



Briuselis, 2025 m. rugpjūčio 21 d.
(OR. en)

12186/25

PECHE 231
DELECT 107
UK 146

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. rugpjūčio 21 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2025) 4706 final
Dalykas:	KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../... 2025 07 16 kuriuo dėl išteklių išsaugojimo priemonių taikymo Dogerio bankoje ir kai kuriuose Kategato sąsiaurio rajonuose iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2025) 4706 final.

Priedama: C(2025) 4706 final



Briuselis, 2025 07 16
C(2025) 4706 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2025 07 16

**kuriuo dėl išteklių išsaugojimo priemonių taikymo Dogerio bankoje ir kai kuriuose
Kategorato sąsiaurio rajonuose iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Reglamento (ES) Nr. 1380/2013¹ 11 straipsniu Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonių, kurios yra būtinos siekiant, kad valstybės narės laikytųsi tam tikrų Sąjungos aplinkos teisės aktuose nustatytų įpareigojimų. Pagal atitinkamas ES gamtos direktyvų (Buveinių² ir Paukščių³ direktyvų) nuostatas, siekiant apsaugoti ES svarbos buveines ir rūšis, iš valstybių narių reikalaujama nustatyti atitinkamai specialias saugomas teritorijas ir specialias apsaugos teritorijas. Šios teritorijos sudaro Europos ekologinį tinklą „Natura 2000“. Valstybės narės turi nustatyti būtinas apsaugos priemones, kurios padėtų pasiekti teritorijų apsaugos tikslus, ir imtis reikiamų priemonių, kad būtų išvengta natūralių buveinių būklės pablogėjimo ir didelio rūšių, kurioms apsaugoti tos teritorijos buvo nustatytos, trikdymo. Tokios priemonės turi atitikti teritorijoje esančių natūralių buveinių ir rūšių ekologinius poreikius ir gali apimti su žuvininkyste susijusias priemones.

Pagal Jūrų strategijos pagrindų direktyvą⁴ valstybės narės turi imtis būtinų priemonių gerai aplinkos būklei pasiekti arba išlaikyti. Jei valstybės narės mano, kad jų įpareigojimams vykdyti pagal Jūrų strategijos pagrindų direktyvos 13 straipsnio 4 dalį, Paukščių direktyvos 4 straipsnį arba Buveinių direktyvos 6 straipsnį reikalingos tam tikros žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės, šios priemonės turi būti priimtose pagal bendros žuvininkystės politikos (BŽP) taisykles.

Deleguotuoju reglamentu (ES) 2017/118⁵ nustatytos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės tam tikruose Šiaurės jūros rajonuose. Atsižvelgiant į pateiktas bendras rekomendacijas ir siekiant įtraukti naujas siūlomas priemones, šis deleguotasis reglamentas turėtų būti iš dalies pakeistas.

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Dogerio banka

2008 m. Šiaurės jūros regiono valstybės narės (Belgija, Danija, Nyderlandai, Prancūzija, Švedija ir Vokietija) pradėjo diskusijas, kuriomis siekė pasiūlyti Dogerio bankos išteklių išsaugojimo priemones. Daugelį metų suinteresuotieji subjektai dalyvavo įvairiose nacionaliniu ir ES lygmenimis rengtose konsultacijose ir *ad hoc* susitikimuose. Nuo 2011 m. Šiaurės jūros patariamoji taryba paskelbė keletą nuomonių ir pozicijos dokumentų, kuriuose išdėstytos skirtingos kitų interesų grupių ir žvejybos pramonės atstovų pozicijos, taip pat

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22–61, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/eng>).

² 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7–50, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/eng>).

³ 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. 7–25, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/eng>).

⁴ 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus, (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19–40, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/eng>).

⁵ 2016 m. rugsėjo 5 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118, kuriuo nustatomos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės, skirtos Šiaurės jūros aplinkai saugoti, (OL L 19, 2017 1 25, p. 10–25, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

regionalizavimo procesui pagerinti skirtas rekomendacijas⁶. Nuo 2008 m. Komisija dalyvavo daugelyje su valstybėmis narėmis ir suinteresuotaisiais subjektais surengtų techninių susitikimų; nuo 2013 m. jie buvo rengiami regionalizavimo proceso kontekste.

2019 m. birželio 17 d. Šiaurės jūros regiono valstybės narės (procedūrą inicijavusios valstybės narės buvo Vokietija ir Nyderlandai) pateikė pradinę bendrą rekomendaciją dėl išteklių išsaugojimo priemonių taikymo Vokietijai ir Nyderlandams priklausančių Dogerio bankos teritorijų – „Natura 2000“ teritorijų *Doggerbank* (DE1003301) ir *Doggersbank* (NL2008001) – dalyse. Jos tikslas buvo apsaugoti smėlio bankas (H1110 tipo buveinės) nuo mobilių dugną liečiančių įrankių. Gavusios Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) atliktą pradinės bendros rekomendacijos vertinimą⁷, 2023 m. spalio 19 d. Šiaurės jūros regiono valstybės narės pateikė atnaujintą bendrą rekomendaciją, kurioje pasiūlė pagal ŽMTEK atliktą pradinės bendros rekomendacijos vertinimą iš dalies atnaujintas valdymo priemones ir kontrolės bei vykdymo užtikrinimo priemones.

2024 m. kovo 11–15 d. plenariniame posėdyje Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas pateikė teigiamą atnaujintos bendros rekomendacijos vertinimą⁸.

Atnaujintoje bendroje rekomendacijoje numatytos smėlio bankų apsaugos priemonės. Kai kuriose „Natura 2000“ teritorijų dalyse uždrausta naudoti sijinius tralus, dugninius tralus su kėtoklėmis, dragas ir traukiamuosius tinklus. To tikslas – sumažinti mobilių dugną liečiančių žvejybos įrankių poveikį bentos buveinėms ir taip įvykdyti Buveinių direktyvos 6 straipsnyje nustatytus įpareigojimus.

Be to, atnaujintoje bendroje rekomendacijoje numatytos konkrečios kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemonės, būtinos tinkamam valdymo priemonių įgyvendinimui užtikrinti.

Kategato sąsiaurio rajonai

2024 m. liepos 11 d. Šiaurės jūros regiono valstybės narės (procedūrą inicijavusi valstybė narė buvo Švedija) pateikė Komisijai bendrą rekomendaciją dėl paprastųjų jūrų kiaulių ir jūrų paukščių apsaugos saugomose Kategato sąsiaurio jūrų teritorijose *Stora Middelgrund och Röde bank* (SE0510186), *Fladen* (SE0510127), *Lilla Middelgrund* (SE0510126) ir *Morups bank* (SE0510187).

Bendroje rekomendacijoje siūloma panaikinti galimybę ribojamos žvejybos rajonuose žvejoti žiauniniais ir sieniniais tinklais, kuria leista naudotis su sąlyga, kad veiklos vykdytojai prisijungs prie nacionalinės stebėsenos programos, pagal kurią vykdoma nuotolinė elektroninė stebėseną (REM), be kita ko, naudojant kameras laivuose. Deleguotajame reglamente (ES) 2022/952⁹ nustatytas reikalavimas atitinkamoms valstybėms narėms ne vėliau kaip iki 2024 m. gruodžio 31 d. peržiūrėti duomenis apie atsitiktinį paprastųjų jūrų kiaulių ir jūrų paukščių laimikį. Tačiau pagal stebėsenos programą jokia žvejyba nevykdyta.

ŽMTEK šią konkrečią žvejybą žiauniniais ir sieniniais tinklais ribojamos žvejybos rajonuose įvertino 2021 m. kovo 22–26 d. plenariniame posėdyje ir, nors abejojo¹⁰ jos tinkamumu,

⁶ <https://www.nsrac.org/wp-content/uploads/2020/06/09-1920-NSAC-Advice-on-Dogger-Bank-Process.pdf>

⁷ European Commission, Joint Research Centre, Sala, A., Ulrich, C., Review of joint recommendations for Natura 2000 sites at Dogger Bank, Cleaver Bank, Frisian Front and Central Oyster grounds (STECF-19-04), Sala, A.(editor), Ulrich, C.(editor), Publications Office, 2019, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/422631>.

⁸ https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-01_20240405

⁹ 2022 m. vasario 9 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2022/952, kuriuo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118, kuriuo nustatomos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės, skirtos Šiaurės jūros aplinkai saugoti. OL L 165, 2022 6 21, p. 1–22.

¹⁰ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-21-01>

pažymėjo, kad šią galimybę bus galima peržiūrėti po trejų taikymo metų. Ši priemonė buvo įtraukta į 2021 m. pateiktą platesnę bendrą rekomendaciją, kurioje buvo nurodytos kelios priemonės, dėl kurių ŽMTEK padarė išvadą, kad apskritai jos turėjo padėti daryti tinkamą pažangą siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą žvejybos veiklos poveikį atitinkamoms buveinėms.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Veiksmų santrauka

Pagrindinis teisinis veiksmas – priimti priemones, kurios būtinos siekiant, kad valstybės narės laikytųsi Sąjungos aplinkos teisės aktuose joms nustatytų įpareigojimų.

Teisinis pagrindas

Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnio 2 dalis.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2025 07 16

kuriuo dėl išteklių išsaugojimo priemonių taikymo Dogerio bankoje ir kai kuriuose Kategato sąsiaurio rajonuose iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB¹¹, ypač į jo 11 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnio 1 dalį, valstybės narės yra įgaliotos patvirtinti jų vandenyse taikytinas žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemones, kurios yra būtinos siekiant laikytis joms pagal Tarybos direktyvos 92/43/EEB (Buveinių direktyvos)¹² 6 straipsnį, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/147/EB (Paukščių direktyvos)¹³ 4 straipsnį ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/56/EB (Jūrų strategijos pagrindų direktyvos)¹⁴ 13 straipsnio 4 dalį tenkančių įpareigojimų;
- (2) Buveinių direktyvos 6 straipsnyje reikalaujama, kad valstybės narės specialioms saugomoms teritorijoms nustatytų būtinas apsaugos priemones, kurios atitiktų natūralių buveinių tipų ir rūšių, kurios saugomos tose teritorijose, ekologinius reikalavimus. Jame taip pat reikalaujama, kad valstybės narės imtųsi reikiamų priemonių, kad būtų išvengta natūralių buveinių ir rūšių buveinių būklės blogėjimo, taip pat didelio rūšių, kurioms apsaugoti tos teritorijos buvo nustatytos, trikdymo;
- (3) Paukščių direktyvos 4 straipsnyje reikalaujama, kad valstybės narės nustatytų I priede išvardytų rūšių buveinėms skirtas specialias apsaugos priemones. Be to, jame reikalaujama, kad valstybės narės panašias apsaugos priemones taikytų reguliariai aptinkamoms I priede nenurodytoms migruojančioms rūšims;

¹¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj/eng>).

¹² 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj/eng>).

¹³ 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj/eng>).

¹⁴ 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus, (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/eng>).

- (4) pagal Jūrų strategijos pagrindų direktyvos 13 straipsnio 4 dalį, valstybės narės turi patvirtinti priemonių programas gerai aplinkos būklei užtikrinti arba išlaikyti, apimančias erdvės apsaugos priemones, kuriomis prisidedama prie nuoseklių ir pavyzdinių saugomų jūrų teritorijų tinklų kūrimo ir kurios tinkamai apima sudėtinių ekosistemų įvairovę, pavyzdžiui, specialias saugomas teritorijas pagal Direktyvą 92/43/EEB, specialias apsaugos teritorijas pagal Direktyvą 2009/147/EB ir saugomas jūrų teritorijas, kaip yra susitarusios Sąjunga ar atitinkamos valstybės narės pagal tarptautinius ar regioninius susitarimus, kurių šalys jos yra;
- (5) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 11 straipsnio 2 dalį, jei valstybė narė mano, kad siekiant laikytis Sąjungos aplinkos teisės aktais nustatytų įpareigojimų, nurodytų to reglamento 11 straipsnio 1 dalyje, turi būti priimta priemonių, o kitos valstybės narės turi tiesioginių žvejybos, kuriai tos priemonės darys poveikį, valdymo interesų, Komisija įgaliojama tokias priemones priimti deleguotaisiais aktais, remdamasi valstybių narių pateikta bendra rekomendacija;
- (6) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2017/118¹⁵ nustatomos išteklių išsaugojimo priemonės, skirtos tam tikrų Šiaurės jūros saugomų jūrų teritorijų jūros aplinkai apsaugoti;
- (7) 2023 m. spalio 19 d. Vokietija ir Nyderlandai (procedūrą inicijavusios valstybės narės) kartu su Belgija, Danija, Prancūzija ir Švedija pateikė Komisijai bendrą rekomendaciją dėl išteklių išsaugojimo priemonių taikymo Vokietijai ir Nyderlandams priklausančiose Dogerio banko teritorijose: „Natura 2000“ teritorijose *Doggerbank* (DE1003301) ir *Doggersbank* (NL2008001);
- (8) bendroje rekomendacijoje siūlomos išteklių išsaugojimo priemonės, skirtos smėlio bankams (H1110 tipo buveinėms) apsaugoti nuo mobilių dugną liečiančių įrankių poveikio uždraudžiant aktyviųjų dugninių tralų ir traukiamųjų tinklų naudojimą šių „Natura 2000“ teritorijų konkrečiose teritorijose;
- (9) bendrą rekomendaciją savo 2024 m. kovo 11–15 d. plenarinėje sesijoje įvertino Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK)¹⁶;
- (10) ŽMTEK padarė išvadą, kad Dogerio bankoje siūlomos taikyti išteklių išsaugojimo priemonės gali padėti užtikrinti, kad būtų išlaikyta ir atkurta palanki bendroje rekomendacijoje nurodytų buveinių ir rūšių išsaugojimo būklė, ir jos turėtų padėti daryti tinkamą pažangą siekiant: i) kuo labiau sumažinti neigiamą žvejybos veiklos poveikį tam tikroms buveinėms ir jų biologinėms bendrijoms ir ii) užtikrinti, kad vykdant žvejybos veiklą būtų išvengta jūrų aplinkos būklės blogėjimo, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 3 dalyje;
- (11) bendroje rekomendacijoje taip pat siūloma draudimą Vokietijos ir Nyderlandų valdymo rajonuose taikyti ir seineriams. ŽMTEK pabrėžė, kad siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą žvejybos poveikį ir išvengti su žvejyba susijusio jūros aplinkos blogėjimo būtina į valdymo priemones įtraukti visas žvejybos įrankių grupes;

¹⁵ 2016 m. rugsėjo 5 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118, kuriuo nustatomos žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonės, skirtos Šiaurės jūros aplinkai saugoti, (OL L 19, 2017 1 25, p. 10, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

¹⁶ European Commission, Joint Research Centre, Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries 75th Plenary Report (STECF-PLN-24-01), Rihan, D. and Doerner, H. editor(s), Publications Office of the European Union, Luxembourg, 2024, <https://data.europa.eu/doi/10.2760/82418, JRC137730>.

- (12) be to, bendroje rekomendacijoje siūlomos kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemonės. ŽMTEK pažymėjo, kad bendroje rekomendacijoje atsižvelgta į ankstesnes ŽMTEK rekomendacijas, ir padarė išvadą, kad šios kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemonės yra tinkamos ir pakankamos tinkamam valdymo zonoms siūlomų priemonių taikymui užtikrinti. Tačiau kai kurių iš siūlomų kontrolės priemonių taikymas jau yra teisinė pareiga, todėl jos į šį deleguotąjį reglamentą nėra įtrauktos;
- (13) teritorijos išsaugojimo būklė vis dar vertinama kaip nepalanki ir, remiantis valstybių narių pateiktais duomenimis, dėl žvejybos veiklos pasikeitė rūšių sudėtis – padaugėjo mažesnių ir trumpaamžių rūšių;
- (14) todėl Komisija mano, kad bendroje rekomendacijoje siūlomos priemonės padės sumažinti neigiamą žvejybos veiklos poveikį Dogerio bankos „Natura 2000“ teritorijų ES vandenyse;
- (15) Deleguotojo reglamento (ES) 2017/118 3 straipsnio 3 dalies d punkte nustatyta dėl žiauninių ir sieninių tinklų taikoma nuostata, leidžianti nukrypti nuo draudimo žvejoti Kategato sąsiaurio ribojamos žvejybos rajonuose *Stora Middelgrund och Röde bank* (SE0510186), *Fladen* (SE0510127), *Lilla Middelgrund* (SE0510126) ir *Morups bank* (SE0510187), jei žvejybos laivai dalyvauja nacionalinės valdžios institucijų arba jų vardu vykdomoje nacionalinėje stebėsenos ir vertinimo programoje, kuria siekiama įvertinti paprastųjų jūrų kiaulių ir jūrų paukščių priegaudą pasitelkiant nuotolinę elektroninę stebėseną, be kita ko, naudojant laive įrengtą apsauginę vaizdo stebėjimo sistemą ir buvimo vietos duomenis. 3 straipsnio 3 dalies d punkte taip pat reikalaujama, kad Švedija kasmet peržiūrėtų paprastųjų jūrų kiaulių ir jūrų paukščių atsitiktinio laimikio duomenis ir iki 2024 m. gruodžio 31 d. atliktų galutinį jų įvertinimą;
- (16) ta nukrypti leidžianti nuostata buvo nustatyta po to, kai ją 2021 m. kovo 22–26 d. plenariniame posėdyje įvertino ŽMTEK¹⁷. Nors ŽMTEK abejojo nukrypti leidžiančios nuostatos tinkamumu, jis pažymėjo, kad ją bus galima peržiūrėti po trejų taikymo metų. Ta nukrypti leidžianti nuostata buvo įtraukta į 2021 m. pateiktą platesnę bendrą rekomendaciją, kurioje buvo nurodytos kelios priemonės, dėl kurių ŽMTEK buvo padaręs išvadą, kad apskritai jos turėjo padėti daryti tinkamą pažangą siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą žvejybos veiklos poveikį atitinkamoms buveinėms;
- (17) 2024 m. liepos 11 d. Šiaurės jūros regiono valstybės narės (procedūrą iniciavusi valstybė narė buvo Švedija) pateikė Komisijai bendrą rekomendaciją, kurioje siūloma šią nukrypti leidžiančią nuostatą panaikinti, nes pagal stebėsenos programą nevykdyta jokia žvejyba ir yra naujų duomenų, rodančių prastą Belto sąsiaurio populiacijos būklę;
- (18) Komisija mano, kad dėl (16) konstatuojamojoje dalyje išdėstytų priežasčių tikslinga dėl žiauninių ir sieninių tinklų taikomą nukrypti leidžiančią nuostatą panaikinti;
- (19) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (20) šiuo deleguotuoju reglamentu nedaromas poveikis būtinybei imtis papildomų išteklių išsaugojimo priemonių, kurios būtinos, kad būtų laikomasi atitinkamų Paukščių, Buveinių ir Jūrų strategijos pagrindų direktyvų nuostatų, ir Komisijos pozicijai dėl

¹⁷ Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF) – 66th Plenary Report (PLEN-21-01). EUR 28359 EN, Publications Office of the European Union, Luxembourg, 2021, ISBN 978-92-76-36151-0 (online), doi:10.2760/437609 (online), JRC124902.

suinteresuotų valstybių narių įpareigojimų, nustatytų atitinkamuose Sąjungos aplinkos teisės aktuose, laikymosi,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118 iš dalies keičiamas taip:

(1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(a) 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) 1(1)–1(15) rajonuose, išskyrus atitinkamas įspėjimo zonas 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) ir 1(15.az), draudžiama naudoti toliau išvardytus įrankius: dugninį tralą (TB), sijinį tralą (TBB), dugninį tralą su kėtoklėmis (OTB), porinį tralą su kėtoklėmis (OTT), porinį dugninį tralą (PTB), tralą omarams gaudyti (TBN), tralą krevetėms gaudyti (TBS), traukiamąjį tinklą (SX), jūrinį užmetamąjį tinklą (SDN), škotišką velkamąjį tinklą (SSC), škotiškąjį porinį velkamąjį tinklą (SPR), valtys arba laivo traukiamąjį tinklą (SV), išskyrus tradicinės žvejybos sijiniais tralais ir virvėmis, kurių tinklo akių dydis yra nuo 16 iki 31 mm (TBB_CRU_16–31) veiklą, kurios metu žvejojamos paprastosios smėlinės krevetės (*Crangon spp.*) 1(10)(b) rajone;“;

(b) 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„be to, 1(10)–1(15) rajonuose, išskyrus atitinkamas įspėjimo zonas 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) ir 1(15.az), draudžiama naudoti toliau išvardytus įrankius: laivu traukiamą dragą (DRB) ir mechanizuotą dragą, įskaitant siurbiamąją dragą (HMD);“;

(c) 3 dalies d punktas išbraukiamas.

(2) 4 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Žvejybos laivai, kuriuose yra bet koks mobilus dugną liečiantis įrankis ir kurie neturi leidimo žvejoti 1(1)–1(15) rajonuose, įskaitant atitinkamas įspėjimo zonas 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) ir 1(15.az), ir žvejybos laivai, kuriuose yra žiauniniai tinklai ir pinklieji tinklai ir kurie neturi leidimo žvejoti 4(1)–4(4) rajonuose, gali tranzitu plaukti per atitinkamus rajonus su sąlyga, kad šie įrankiai tranzito metu būtų pritvirtinti ir sudėti laikantis Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 47 straipsnyje nustatytų sąlygų.“;

(b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Tranzito metu visų žvejybos laivų, neturinčių leidimo žvejoti 1(10)–1(15) rajonuose, įskaitant atitinkamas įspėjimo zonas 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) ir 1(15.az), 2(28) rajone ir 4(1)–4(3) rajonuose, greitis turi būti ne mažesnis kaip šeši mazgai, išskyrus *force majeure* atvejus, laikantis Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 50 straipsnio 3 dalies b punkto.“

(3) 5 straipsnio 2 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) laive yra bet koks draudžiamas įrankis ir plaukiama lėtesniu nei šešių mazgų greičiu 1(12)–1(15) rajonuose (I priedas), įskaitant atitinkamas įspėjimo zonas 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) ir 1(15.az). 1(14) bei 1(15) rajonuose ir įspėjimo zonose 1(14.az) bei 1(15.az) LSS duomenys taip pat gali būti perduodami naudojantis GPRS

(bendrojo paketinio radijo ryšio paslauga) arba GSM (pasauline judriojo ryšio sistema).“

- (4) 6 straipsnis pakeičiamas taip:

„Peržiūra

Nuo 2023 m. kovo 8 d. atitinkamos valstybės narės stebi 3, 4 ir 5 straipsniuose numatytų priemonių įgyvendinimą, jį vertina ir teikia jo ataskaitas – kas trejus metus priemonių įgyvendinimo 4(1) ir 4(4) rajonuose (VI priedas) pagal Paukščių direktyvą ir kas šešerius metus priemonių įgyvendinimo 1(10)–1(13) rajonuose (I priedas), 2(28) rajone (II priedas) ir 4(2) bei 4(3) rajonuose (VI priedas) pagal Buveinių direktyvą ir Jūrų strategijos pagrindų direktyvą.

Valstybės narės 1(14) ir 1(15) rajonuose taikomas priemones peržiūri praėjus šešeriems metams nuo jų įsigaliojimo.“

- (5) I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 07 16

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN